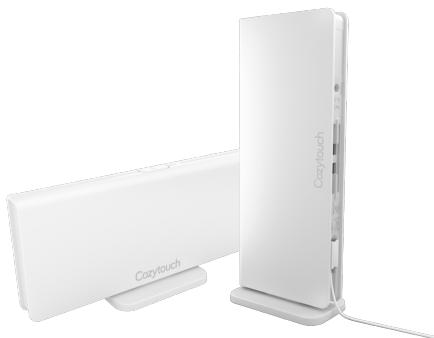


# Manual de instalación

## Bridge COZYTOUCH

---

**SP** - MANUAL DE INSTRUCCIONES - Instalación del bridge COZYTOUCH



## LOGOS



Marquage CE-CE label-CE-keurmerk-CE-Kennzeichnung-Etiqueta CE-Etichetta  
CE-Znak CE-



Broches du connecteur USB en sortie du bloc d'alimentation-USB connector pin-  
USB-connectorpin-USB-Anschlussstift-Pin del conector USB-Pin del connettore  
USB-Pin złącza USB



Double isolation-Double insulation-Dubbele isolatie-Doppelisolierung-Aislamiento  
doble-Doppio isolamento-Podwójna izolacja



Courant continu-Direct current-Gelijkstroom-Gleichstrom-Corriente continua-Cor-  
rente continua-Prąd stały



Courant alternatif-Alternating current-Wisselstroom-Wechselstrom-Corriente  
alterna-Corrente alternata-Prąd przemienny



Pour utilisation en intérieur uniquement-Indoor use only-Uitsluitend voor gebruik  
binnenshuis-Nur Innen benutzen-Solamente para uso en interiores-  
Solo per uso interno-Do użytku wewnątrz



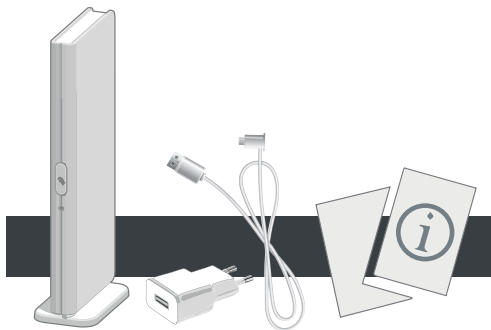
Consulter la notice-Consult the manual-Raadpleeg de handleiding-Konsultieren Sie  
das Handbuch-Consultar el manual-Consulta il manuale-Zapoznaj się z instrukcją

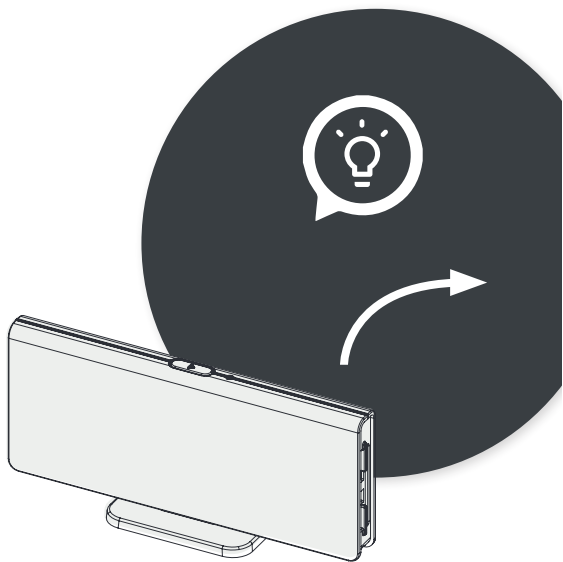


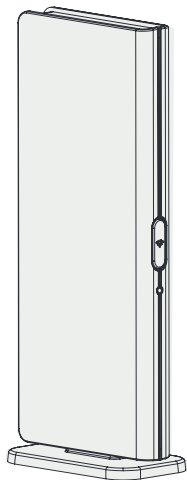
Elimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)  
Disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE)-  
Verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)  
Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE)  
Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)  
Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)  
Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Restrictions de l'utilisation de certaines substances dangereuses  
Restrictions on the use of certain hazardous substances  
Bepalingen op het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen  
Einschränkungen bei der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe  
Restricciones al uso de determinadas sustancias peligrosas  
Restrizioni sull'uso di determinate sostanze pericolose  
Ograniczenia w stosowaniu niektórych niebezpiecznych substancji

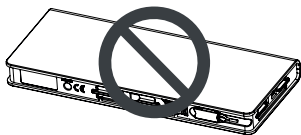
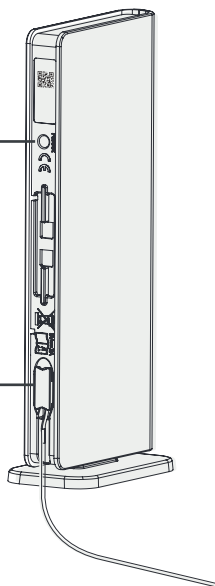


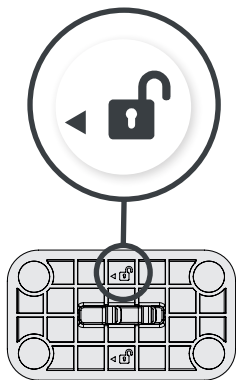


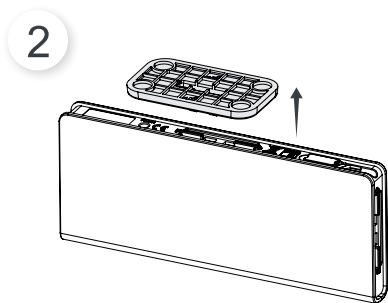
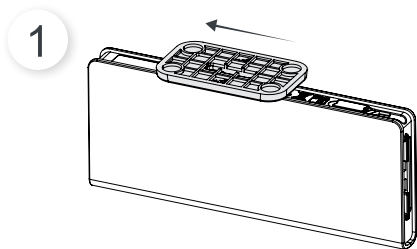


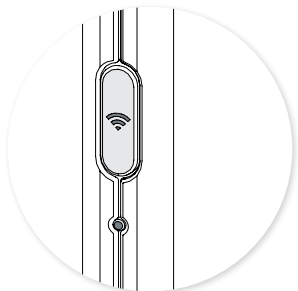
RESET

USB









**VOYANT BLANC** : Fonctionnement normal  
**WHITE** : Normal operation  
**WIT** : Normale werking  
**WEISSE** : Normalbetrieb  
**BLANCO** : Funcionamiento normal  
**BIANCA** : Funzionamento normale  
**BIAŁY KOLOR** : Działanie normalne



**VOYANT ORANGE** : connexion ou mise à jour en cours  
**ORANGE** : Connecting or updating  
**ORANJE**: Bezig met verbiden of updaten  
**ORANGE** : Verbindungsaufnahme oder aktualisierung läuft  
**NARANJA**: Conexión o actualización en curso  
**ARANCIONE**: Collegamento o aggiornamento in corso  
**POMARAŃCZOWY KOLOR** : Podłączanie i ub aktualizacja w toku



**VOYANT ROUGE** : Produit non connecté  
**RED** : Device not connected  
**ROOD**: Product niet aangesloten  
**ROTE** : Produkt nicht verbunden  
**ROJO**: Producto no conectado  
**ROSSA**: Prodotto non collegato  
**CZERWONY KOLOR** : Produkt niepodłączony

Reset

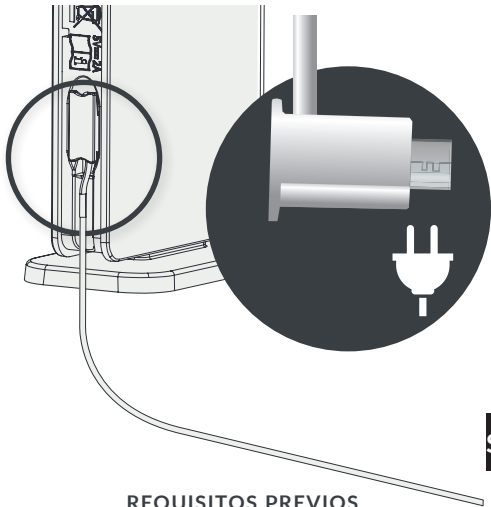


**BOUTON RESET**  
**RESET BUTTON**  
**RESET-KNOB**  
**RESET-TASTE**  
**BOTÓN DE REINICIO**  
**PULSANTE RESET**  
**PRZYCISK RESETOWANIA**



## ÍNDICE

REQUISITOS PREVIOS .....	35
INSTALACIÓN .....	36
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	37
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....	38
RECICLAJE Y DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD .....	39
PRECAUCIONES .....	39
GARANTÍA .....	39



## REQUISITOS PREVIOS

Para instalar el Bridge, deberá disponer de :

- Un smartphone con la aplicación Cozytouch instalada.
- Conexión a internet Wi-Fi.
- Desaconsejamos utilizar un receptor de satélite o un router 3G/4G/5G.

Para conectar el producto a una red segura, consulte a su administrador de red.

## INSTALACIÓN

1



Suministre alimentación al producto utilizando el cable USB facilitado. Puede conectar el cable USB directamente a un puerto USB con alimentación (NORMA) o utilizando el adaptador de corriente facilitado.

2



Coloque el Bridge en un punto central de la estancia para poder disfrutar de un rendimiento óptimo.

3



Espere a que el indicador luminoso se encienda de color rojo.

4



Pulse el botón Wi-Fi

5



El indicador debe encenderse de color naranja.

6



Cozytouch

Inicie la aplicación Cozytouch y siga las instrucciones para conectar el Bridge y sus equipos.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### SI SE PRODUCE ALGÚN PROBLEMA:

1



Compruebe la conexión a internet.

2



Compruebe el cable de alimentación.

3



Compruebe que el Bridge no está colocado encima del receptor de internet.

SP

4



Compruebe que el Wi-Fi del receptor del proveedor de servicios de internet funciona correctamente.

5



Si no consigue resolver el problema, póngase en contacto con su distribuidor/instalador o con el servicio de asistencia técnica a través de la aplicación.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### **BRIDGE**

Índice de protección IP30.

Temperatura de uso: de +5 °C a 40 °C.

Altura máxima de uso: < 2000 m.

Categoría de contaminación: Clase 2.

Humedad de funcionamiento: entre el 30 % y el 85 %.

Dimensiones (l. x an. x al.) 172 x 72 x 16 mm.

Caja de plástico ABS-PC.

### **RADIO**

lo-homecontrol:

868,0 Mhz - 868,6 Mhz ERP<25 mW

868,7 Mhz - 869,2 Mhz ERP<25 mW

869,7 Mhz - 870,00 Mhz ERP<25 mW

Zigbee: 2,4 Ghz - 2,4835 Ghz ERP<100 mW

Wi-Fi: 2,4 Ghz - 2,4835 Ghz ERP<100 mW

Alcance de radio indicativo: 200 m en campo libre; hasta 20 m atravesando 2 paredes

### **ADAPTADOR DE CORRIENTE**

Alimentación de 230 V ~ 50 Hz.

Alimentación de 5 V  $\overline{\text{---}}$  2A.

## RECICLAJE Y DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

No tire el producto a la basura doméstica. Llévelo a un punto de recogida o a un centro homologado para garantizar su reciclaje.

Declaramos que el equipo es conforme a las exigencias y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE.



## PRECAUCIONES

No utilice productos abrasivos ni disolventes para su limpieza; utilice un paño suave y seco.

Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación y el cable suministrados.

SP

No toque en ningún caso el bloque de alimentación con las manos húmedas para evitar así el riesgo de electrocución.

Para no ocasionar daños en el producto, no lo exponga a golpes o caídas, materiales inflamables, fuentes de calor, humedad o proyecciones de líquidos. No sumerja el equipo.

No abra el equipo. No instale ni utilice el equipo en exteriores.

## GARANTIA

Para cualquier solicitud de garantía, comuníquese con su distribuidor.

